第四十六届会议
正式记录

委员会会议
第二次会议
1991年10月11日
星期五上午10时
纽约

第12次会议简要记录

主席：伯克先生(爱尔兰)

目 录

议程项目90：发展中国家的工业发展合作及生产活动的多样化和现代化

工作的安排

本记录可以更正，
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

A/C.2/46/SR.12
22 October 1991
CHINESE
ORIGINAL, FRENCH

上午10时5分宣布开会。

议程项目90：发展中国家的工业发展合作及生产活动的多样化和现代化(A/46/445-E/1991/141)

1. HALLOWAY先生(联合国工业发展组织)介绍了秘书长关于发展中国家的工作发展合作及生产活动的多样化和现代化的报告(A/46/455),该报告是根据大会第45/196号决议编写的。他说,虽然时间十分有限,秘书处还是努力提交了一份简明扼要的报告,其中载有主要以工发组织1990-1995年中期计划(GC.3/17)为基础的建议。在报告定稿时,考虑到了行政协调委员会、工发组织工业发展理事会和经济及社会理事会的看法,也考虑了各会员国和各专门机构的评论意见以及关于跨组织方案分析辩论的结果。

2. 关于工业部门的中期变化,工发组织建议对世界工业结构的长期发展进行一次全面研究,探讨技术进步、国际贸易和资源流动、在环境方面能持续的工业发展、创造就业机会和人力资源开发、政府的作用、市场和经济管理权力下放等问题。这项研究的初步纲领已经分发。要进行这项研究,还需要增加资源。

3. 1991年10月14日至18日将在哥本哈根举行国际无害生态持续工业发展会议,在这之前,工发组织不提出关于获得无害环境技术的具体建议。

4. 关于技术转让,该报告建议大会注意工发组织大会关于这个问题的GC.3/Res.7号决议。

5. 该报告载有一系列关于拟订工业方案的建议,尤其主张发展中国家在制定全国工业现代化方案时,应确定哪些是能以高效率生产实现增长的新的优先部门和产品,并主张双边和多边机构应该支持工业现代化方案。

6. 关于发展中国家间经济和技术合作,大会不妨回顾关于这个问题的GC.3/Res.9号决议。尤其重要的是,应该鼓励发展中国家工业企业间更多地交流信息。

7. 由于时间限制,无法在A/46/455号文件中论述发展中国家的科学家、工程

师和企业家的培训问题。工发组织同联合国秘书处合作,不久将拟订一份报告,其中包括一个行动计划,提交大会第四十七届会议。

8. 秘书长的报告还包含关于下列问题的建议: 私营部门小型企业的发展,调动财政资源(尤其是通过合资企业)促进工业发展,工发组织同世界银行等国际金融机构之间的合作,发展特别信托基金以支持最不发达国家的工业企业和工业化。

9. NAADJIE先生(加纳)以77国集团名义发言。他说,发展中国家没有机会参与曾改造了社会的工业革命,现在正在国际社会援助下,充分利用世界经济日益全球化所创造的机会,向着工业化的道路发展。然而,工业化本身并不是目标,工业化应该有可能通过国际共同努力创造就业,缓解贫困,全面提高人民的生活水平。

10. 为了达到这些目标,必须加强国际合作,确保不使最近事件带来的更加激烈的全球性竞争拉大区域之间和国家之间在收入、工业能力和技术方面的差距。发展中国家不希望在这些方面被抛在后头。因此在今后十年中需要对国际合作采取创新性的方针,使发展中国家能够扩大和加强工业基础。

11. 然而,如果国际环境不支持、不稳定或无法预测,发展中国家所作的努力只会一无所获。国际利率哪怕是幅度不大的上升、商品价格突然下跌或保护主义抬头都可能一下子抵消发展中国家调动资源所作的努力,或至少限制它们得到的财政援助的作用。

12. 发展中国家的工业化与生产活动现代化密切相关。1981年通过的《加拉加斯行动纲领》强调指出,需要一套综合办法来解决有关人力资源开发、技术发展和转让、能源资源等问题,以促进建立牢固的工业基础。发展中国家强调,发展中国家间需要加强合作,促进其工业发展和多样化。南方委员会的报告也赞同这一立场。

13. 同样重要的是,多边机构应该扩大其活动,金融机构应该增加同工发组织的合作。此外还应该处理发展中国家工业化的区域方面的问题,并作出特别努力援助最不发达国家。

14. 工发组织有责任在多边范围内为发展中国家的工业化提供政策指导,希望工

发组织能够找到必要的大胆而富有想象力的解决办法。

15. van der HEIJDEN夫人(荷兰)以欧洲共同体及其成员国名义发言。她说,由于经济及社会理事会上届会议期间已经广泛讨论了发展中国家的工业发展合作及生产活动的多样化和现代化问题,她只重申欧洲共同体代表在那次会议上发言的一些要点。

16. 大会决定每隔一年将该项目列入议程,欧洲共同体对此表示欢迎,因为这样做能够监测和促进工业发展,而工业发展是第四个联合国发展十年的一个必要组成部分。因此,希望各国政府继续制订关于这方面的明确的政策,作为其国家发展计划的一个必要组成部分,并符合有关人力开发、民主和人民参与的政策。

17. 目前,发展中国家正在努力制订工业发展政策,以期在无害环境的情况下促进其经济和社会发展,同时鼓励节约,鼓励外国和国内投资。工业国应该帮助发展中国家,努力创造有利于经济增长的国际经济环境,让发展中国家有更多的产品进入其市场。

18. 在私营部门和公共部门之间,在用于国内的工业生产和销往国际市场的工业生产之间,尤其是在中小型企业和大型企业之间,应该建立适当的平衡。此外还应该注意农村和城市的工业发展。

19. 人员的培训对于发展本国企业能力至关重要,这种能力能促进私营工业部门的发展。同时,应该努力提高仍然属于公营部门的工业活动的效率,尤其是应该消除现有工业能力利用不足、缺乏保养、管理不善和技术老化等现象。

20. 联合国环境与发展会议即将召开,大家清楚地看到发展如果要想持久就必须对环境无害。在适用环境无害技术方面,工业部门也可以发挥重要作用,因此,工发组织将在哥本哈根举行的会议具有重大价值。关于此类技术的资料交流工作应该加强和扩大,并设法促进以优惠条件转让这些技术。此外,选定技术应完全配合有关工业的生产方法、真正需要以及发展的状况。

21. 国内供求固然不能忽视,开放和进入市场以及外国直接投资也十分重要,以

期促进出口型工业和提高工业效率。外国投资者也能为减轻贫困作出重要贡献。因此,发展中国家应继续制订能够吸引外国投资的投资政策,并实行完全透明的规章制度,才能同吸引此类投资的国家公平竞争。在这方面,欧洲共同体高兴地看到,希腊政府与工发组织合作,于1991年11月4日在雅典举行关于建筑材料工业的第二次磋商会议,这将为来自发达国家和发展中国家的官员和投资者提供场地,有益地交流意见。

22. 联合国工业发展组织在确保机构间协调方面可发挥重要作用,在这方面,工发组织应根据在巴黎召开的联合国第二次最不发达国家问题会议通过的《行动纲领》,特别注意最不发达国家的需要。

23. ZIARAN先生(伊朗伊斯兰共和国)赞成加纳代表代表77国集团所作的发言,并感谢秘书长就工业发展合作提出的内容丰富的报告(A/46/455)。

24. 考虑到发展中国家所面临的经济问题,新的工业项目需要得到足够的外资。因此,国际社会应寻求推动财政资源流向发展中国家的办法,以及以优惠的条件向它们提供贷款。

25. 联合国发展中国家工业发展方案的目标应该是建立各国本国的工业能力。由于大多数发展中国家缺少必要的技术人员,这些国家工业化的一个必要先决条件是获得技术服务。为了使发展中国家能够作出合理的选择,应加强各国负责工业发展的机构。此外,鉴于投资回收利润是一个长期的过程,而技术更新的速度又非常快,因此,国际合作的目标必须使发展中国家能够预见到所承担的风险并作出最佳选择。

26. 必须指出,如果没有国际环境支持,特别是在贸易和转让技术领域,发展中国家在这些领域的一切努力都有可能失败。因此,向发展中国家开放国际市场并加快转让技术是十分重要的。发达国家对于其没有竞争力的企业应取消保护主义措施。

27. 鉴于区域合作可以促进发展中国家的工业发展,伊朗代表团同意工发组织

大会关于亚洲和太平洋工业发展特别方案的GC.3/Res.18号决议。

28. 考虑到中小型企业的重要性,联合国系统应加强发展中国家负责促进国内投资的国家机构,以帮助实现工发组织1975年在利马举行的第二届大会所制定的目标,就是说到2000年,所有发展中国家应至少占全世界工业总产值的25%。

29. ARKHIPOV先生(苏维埃社会主义共和国联盟)说,由于国际贸易和外国直接投资的数额增加,以及技术进步得到迅速传播,因此,发展工业发展领域的合作,以及发展中国的生产活动多样化和现代化就变得越来越重要了。秘书长的报告(A/46/455)尽管十分简短,但却有许多有关这一领域的有益资料和建议。

30. 工发组织正日益加强的努力,协助东欧各国和苏联向市场经济过渡;工发组织注意发展中小型企业,这一点特别值得欢迎。这个充满真正活力的企业部门最终将完全纳入现代工业部门。在东欧各国和苏联进行的初步经济改革特别表明,这些国家毫无这方面的必要经验,因此,需要工发组织的帮助。

31. 同样十分有益的是,把在加强中小企业和大型企业之间的联系过程中获得的有益经验传授给所有国家。在这方面,苏联代表团赞成欧洲经委会和拉加经委会在最近举行的会议上所采取的做法,即把拉丁美洲各国的经济情况与东欧各国经济情况并列比较,苏联代表团感到发展这两个国家集团之间的区域合作具有意义重大的前景。

32. 在使发展中国家生产活动现代化的过程中,极为重要的是促进使用先进的无害的技术以及现代管理方法,并协调措施,帮助各国在工业部门充分利用电脑。在这方面,秘书长的报告第12段所提议的由工发组织编写一份长期世界工业结构研究报告是十分有用的。

33. 关于研究工作中的新方向,最好能考虑到在这一领域已取得的经验和合作前景,研究把国防工业转为消费品工业的必要方法和技术。

34. 苏联代表团准备参加该项目的审议工作,但是也认为把这个问题提交给工发组织更符合逻辑,因为该联合国机构具有这方面的能力。

35. STOKES女士(新西兰)说,秘书长的报告(A/46/455)指出,当前的技术发展绕过了发展中世界的许多地区,因此,为了实事求是地解决工业发展问题,这方面的工作不能放松。太平洋各小岛国由于地理位置闭塞以及资源有限,面临着特殊的困难,新西兰在其发展援助方案中,特别是在太平洋岛屿工业发展计划中,一直牢记这一点。新西兰努力推动这些国家的私营部门和新西兰企业之间的合作。在这方面,新西兰认识到各开发银行和多边组织在制定和执行南太平洋和其他地区工业发展战略方面发挥的重要作用。

36. 工发组织是联合国系统中主要负责促进和加快工业发展以及向发展中国家转让工业技术的协调机构。工发组织的一些优先行动将在另外的议程项目下进行审议。但是,新西兰已经认识到工发组织可以通过其技术合作方案和项目在南太平洋发挥特殊作用,并认识到工发组织特别能促进发展私营部门,而私营部门最有利于发挥促进经济增长的催化作用。最后,新西兰高兴地注意到工发组织表示愿意改革其行政工作,使其预算合理化,并为解决发展中国家面临的问题制订新办法。

37. RUIZ DI GIORGIO先生(智利)说,发展中国家的工业问题在最近几年变得日益复杂。为了参与世界经济,发展中国家必须拥有巩固的和具有竞争力的工业基础,使它们能充分利用资源;然而,这些国家必须给工人难以维持温饱的工资,放弃任何形式的社会安全,或耗尽其自然资源,否则,是无法具有竞争力的。

38. 尽管发展中国家毫无疑问应对发展自己的工业负主要责任,但是,不应低估不稳定的国际经济局势和最近的政治动乱所造成的有害影响。在过去的两年内,国际社会主要集中力量恢复中欧和东欧各国的经济。援助的对象主要是工业部门,这一事实本身就无可辩驳地表明该部门对发展的重要性。简言之,援助给了那些已经工业化但经济情况不好的国家,而没有给那些得不到充分的国际财政援助就无法实现工业化的国家。此外,国际紧张局势的缓和应可以把原来用于军备竞争的大量资源拨给发展中国家以促进和谐与持久的发展,而不致于减少拨给中欧和东欧的援助。如果徒托空言,没有具体行动,解决北方的经济问题就会再一次损害到南方的发

展。

39. 只有立即让发展中国家获得技术进步,它们的生产活动才能现代化。然而,技术转让并不常见,而且往往不符合受援国的需要,因而出现失业,污染和资源消耗等问题。因此,十分重要的是重新确定目标。人类已经进入了信息时代;因此,一个国家在国际社会中发挥的作用取决于对通信技术的掌握。在这方面,北方和南方之间的差距也有进一步扩大的危险,这很可能威胁到国际和平。的确,只有发展中国家的人民更多地获得那些能大幅度提高其生活水平的技术和国际金融资源并进入市场,才有可能实现世界和平和对人权的尊重。

40. GIRON先生(哥伦比亚)说,在1980年代,发展中国家的人均工业活动呈现负增长。长期的前景极为暗淡。因此,必须立即采取措施促进工业发展并使这些国家的生产活动多样化和现代化。大会通过第45/196号决议,再一次把工业发展问题列入议程,这个问题在过去十年内实际上被忽视了。在协调有关国际机构的活动方面,工发组织具有在该决议确定的三个领域--人力资源开发、多样化和现代化--采取行动的能力,同时也考虑到国家和区域两级的需要。

41. 秘书长的报告(A/46/455)指出,发展中国家对促进其工业活动负主要责任,这固然正确,但同样正确的是,为了这样做,发展中国家需要一个有利的国际环境以及国际社会、联合国系统各组织和国际金融机构的合作。一些因素表明,例如获得有助于人力资源开发和保护环境的财政和技术手段、发展中国家之间的合作以及进入国际市场等等,如果得不到工业化国家行动的配合,只靠发展中国家进行调整是不够的。

42. 秘书长提出的建议值得大家深入审议,特别是有关工发组织和世界银行以及工发组织和开发金融机构之间进行有效的协调以及利用特别信托基金资助项目的建议。

43. 最后,工发组织编写一份关于长期世界工业体制的研究报告可以使大家从第45/196号决议第9和第10段所要求的报告中获得最大的益处,该研究报告无法在本

届会议上提出。

44. GANTCHEV先生(保加利亚)说,工发组织所从事的协调任务尤其复杂,因为发展中国家的工业部门改组对于促进工业发展是必不可少的。此外,尤其是债务沉重的国家,还存在着发展技术能力的问题以及迅速工业化造成的环境退化和投资不足的问题。

45. 在保加利亚的全面结构调整涉及到对工业部门进行技术和环境改组。法律、财政、制度和其他方面的改革正在进行,以便实现私营化和打破垄断。保加利亚认为,工业发展的一个先决条件是人力资源发展--即提高技术、管理和创新能力。因此,保加利亚在其能力范围内参加了工发组织在该领域主办的培训方案,并将支持大会提出的关于人力资源发展的建议。

46. 在这方面,尤其重要的是改善中小型工业获得资金的渠道,工发组织在该领域可以发挥重要作用。联合国其他一些机构正在促进环境上可以持久的工业发展和清洁、低浪费、节能技术,并提供控制污染方面的技术援助。正如方案和协调委员会(方案协调会)所建议,加强工发组织在协调这些联合国机构的活动方面的作用也是适当的。

47. 保加利亚欢迎即将于丹麦召开的工发组织生态持续的工业发展国际会议。

48. WEIGGIN先生(联合国粮食及农业组织)说,促进农产品加工业对发展中国家的工业化过程起有关键性作用。粮食组织认为,农产品加工业是持续的农村发展的一个有机组成部分。农村人口是粮农组织推广的发展构架的中心。其目标是促进综合生产系统管理和农村收入的多样化。

49. 因此,粮农组织正在帮助引进有助于生产进口替代品,同时还有提供增值出口品可能性的小型加工业。药用植物、调味品和香料的加工就是一个实例。增值的目标还涉及到副产品的利用,因为许多自然纤维加工过程中的废品可以用于稳定土壤结构。

50. 过去,由于对发展中国家产品质量缺乏信心,这些产品的价格常常定得很

低,因此,粮农组织正在协助会员国提高产品质量,并使其产品的最终用途多样化。粮农组织一直在同工发组织合作制订西非国家渔业发展方案。

51. 正如秘书长报告(A/46/455)所指出的那样,发展中国家应当有机会获得新技术,尤其是生物技术。

52. 另外,如果要使发展有利于人民,就不能只限于公营部门。因此重要的是,政府的政策和国际行动应当致力于促进私营部门。从这个观点看,粮农组织的援助,包括培训和传播资料,是国际努力的一个重要组成部分。此外,77国集团外交部长曾经强调指出,增加发展中国家的农业可能是工业增长和经济结构多样化的基础。

53. SANGA先生(坦桑尼亚联合共和国)赞成加纳代表77国集团所作的发言。他说,工发组织的作用现在比以往任何时候都更加重要,最不发达国家,例如坦桑尼亚联合共和国,尤其赞赏工发组织的作用。

54. 秘书长的报告(A/46/455)明确指出,发展中国家仍然远远没有达到利马会议规定的到2000年占世界制造业增值的25%这一目标,77国集团外交部长呼吁,凡是发展中国家工业效率较高的领域,发达国家的工业部门应予逐步淘汰。秘书长在其报告第12段建议工发组织编写一份关于世界长期工业结构的研究报告。坦桑尼亚联合共和国代表团赞成77国集团的这项呼吁和秘书长的这项建议。

55. 作为秘书长非洲商品专家小组提出的报告的后续行动,非洲建议设立一个商品多样化基金。大会以通过审查和评价联合国非洲经济复苏和发展行动纲领执行情况特设全体委员会的报告的方式建议对设立这样一个基金进行研究。

56. 坦桑尼亚联合共和国赞成秘书长报告(A/46/455)第16段中阐述的工发组织的所有优先事项。此外,坦桑尼亚还是少数几个进行了关于建设本国能力的可行性研究的数个国家之一。

57. 关于第37和第38段,主要问题是缺乏可供发展工业技能使用的资源,这意味着外部援助是必不可少的。

58. 尤其是关于第38段,希望工发组织在执行联合国环境与发展会议提出的各

项建议方面的作用将予加强。

59. 坦桑尼亚代表团完全赞成秘书长报告第55和第56段,并希望即将于维也纳举行的最不发展中国家工业发展学术讨论会取得丰硕成果。

60. 在促进发展中国家的工业发展方面进行国际合作不仅有利于发展中国家自身,而且还有利于整个国际社会,因为如果没有工业发展,经济措施只能减轻问题的症状,而不能消除问题的原因。

61. 南部非洲国家在南部非洲发展协调会议的构架内讨论了制造业增值的问题。该区域工业发展的一些目标是:到2000年在制造业部门至少创造50万个新工作职位,储蓄和投资提高到能够自我维持增长的水平,并发展和进口各种可以改善该区域工业基础的技术。

62. 秘书长报告第7段没有反映出非洲正在增长的一体化工业化经济趋势。但这并不影响工发组织在非洲进行的活动的重要性,在工业发展方面应继续给予非洲适当的优先地位,其方法是从南部非洲发展协调会议这样的次区域一级开始,签订旨在建立一个非洲经济共同体的条约。

63. JASINSKI先生(波兰)说,工业化本身远无不是一个目的,而是个人可以进步和发展的手段。除了高增长率之外,还应当强调工业化过程的以下重要方面。中欧和东欧国家经济困难的部分原因是缺乏一种适当的制度构架。工发组织应当加强在该领域的援助,如果工发组织能够加强同金融机构的合作将是非常有益的。

64. 中小型企业的作用也非常重要。在这方面应当指出,华沙愿意担任下一次国际小型企业大会的东道主。

65. 波兰非常重视区域之间的合作,并希望扩大尤其是同拉丁美洲的这种合作。

66. 最后,波兰代表团希望向工发组织采取的行动表示感谢。

工作安排

67. 主席说,由于一些报告没有及时提出,所以委员会不得不改动其工作计划。具体说,关于同第二个工业发展十年有关的议程12(1),因为非洲工业部长会议没有提出其方案,所以大会似乎不可能在本届会议审议该事项。

68. GATHUNGU先生(肯尼亚),因为第二个十年已经开始,它希望知道同耽搁有关的更多的细节。

69. STOBY先生(委员会秘书)说,非洲工业部长会议在达喀尔通过的案文中指出,由于无法预测的情况,有关会议不得不推迟,所以不能向大会提交报告。会议还在达喀尔决定向大会第四十七届会议提出报告。

上午11时35分散会。